

Document: EB 2010/100/R.35
Agenda: 21
Date: 4 August 2010
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين لمجلس المحافظين

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Paolo Ciocca

سكرتير الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: p.ciocca@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة المائة
روما، 15-17 سبتمبر/أيلول 2010

للموافقة

توصية بالموافقة

- 1- تقضي المادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين بأن يعد رئيس الصندوق، بموافقة المجلس التنفيذي، جدول الأعمال المؤقت لكل دورة من دورات مجلس المحافظين. وبناء على ذلك، فإن المجلس التنفيذي مدعو إلى النظر في مسودة جدول الأعمال المؤقت المرفقة للدورة الرابعة والثلاثين لمجلس المحافظين والموافقة عليها.
- 2- كما أن المجلس التنفيذي مدعو إلى ملاحظة أن مجلس المحافظين سيتلقى، ومع جدول الأعمال المؤقت المرفق، برنامجاً لأشطته.

مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين لمجلس المحافظين

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال
- 3- طلب عضوية غير أصلية
- 4- بيان رئيس الصندوق
- 5- البيانات العامة
- 6- تقرير عن التجديد الثامن لموارد الصندوق
- 7- التجديد التاسع لموارد الصندوق
- 8- القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2009
- 9- تعديل النظام المالي للصندوق
- 10- الميزانيتان الرأسمالية والإدارية للصندوق وميزانية مكتب التقييم لعام 2011
- 11- تقرير عن النفقات الخاصة بشأن برنامج الإنهاء الطوعي المبكر للخدمة في الصندوق للفترة 2009-2010
- 12- مراجعة سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق
- 13- تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
- 14- تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
- 15- مخصصات رئيس الصندوق
- 16- مسائل أخرى

جدول الأعمال التفصيلي

- 1- افتتاح الدورة
ستعقد الدورة الرابعة والثلاثون لمجلس المحافظين يومي السبت والأحد 19 و20 فبراير/شباط 2011.
- 2- اعتماد جدول الأعمال
يرد جدول الأعمال المؤقت، الذي أعده رئيس الصندوق واعتمده المجلس التنفيذي وفقاً للمادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين، في الوثيقة الحالية (GC 34/L.1).
- 3- طلب عضوية غير أصلية
نظر المجلس التنفيذي في طلب العضوية غير الأصلية المقدم إلى الصندوق من جمهورية أوزبكستان. وترد توصية المجلس التنفيذي بهذا الشأن مع مشروع القرار الخاص بها في الوثيقة GC 34/L.2.
- 4- بيان رئيس الصندوق
سوف يدلي رئيس الصندوق، السيد كانايو نوانزي، ببيان أمام مجلس المحافظين.
- 5- البيانات العامة
السادة المحافظون مدعوون للإدلاء ببيانات عامة في إطار هذا البند من جدول الأعمال، والتعليق على البنود الأخرى منه، حسب الاقتضاء.
- 6- تقرير عن التجديد الثامن لموارد الصندوق
سترود الوثيقة GC 34/L.3 مجلس المحافظين بتقرير عن وضع التجديد الثامن لموارد الصندوق.
- 7- التجديد التاسع لموارد الصندوق
تتضمن المادة 3-4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية قيام مجلس المحافظين باستعراض دوري لمدى كفاية الموارد المتاحة للصندوق بهدف ضمان استمرار عملياته. وستعرض الوثيقة GC 34/L.4 على المجلس لتيسير النظر في متطلبات الصندوق من الموارد في المستقبل. كما ستتضمن مشروع قرار حول إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد التاسع لموارد الصندوق.
- 8- القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2009
وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة المالية والبند 9 من لوائح تسيير عمل الصندوق، فإن مجلس المحافظين مدعو للنظر في الوثيقة GC 34/L.5، التي تتضمن القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2009، وتقرير المراجع الخارجي بشأنها. وقد استعرض المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والتسعين القوائم المالية في أبريل/نيسان 2010، وأوصى بعرضها على مجلس المحافظين لإقرارها.

- 9- تعديل النظام المالي للصندوق**
سوف تتضمن الوثيقة GC 34/L.6 تعديلات مقترحة على النظام المالي للصندوق، نظرا لدمج اعتماد تمويل تجهيز البرامج في الميزانية الإدارية في عام 2010، كما أوصى المجلس التنفيذي بها إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها.
- 10- الميزانيتان الرأسمالية والإدارية للصندوق وميزانية مكتب التقييم لعام 2011**
سوف تتضمن الوثيقة GC 34/L.7 الميزانية الإدارية والرأسمالية للصندوق ولمكتب التقييم لعام 2011، على النحو الذي يرفعها به المجلس التنفيذي إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها، مع مشروع قرار بشأنها.
- 11- تقرير عن النفقات الخاصة بشأن برنامج الإنهاء الطوعي المبكر للخدمة في الصندوق للفترة 2009-2010**
بتبنيه القرار 156/د-32 في فبراير/شباط 2009، وافق مجلس المحافظين على النفقات الخاصة لتمويل برنامج الإنهاء الطوعي المبكر للخدمة لفترة سنتين خلال السنتين الماليين 2009 و2010. وبناء على طلب المجلس، ستقدم الوثيقة GC 34/L.8 تقريرا نهائيا عن النفقات المتكبدة من جراء برنامج الإنهاء الطوعي المبكر للخدمة، ومشروع القرار الخاص به (كما يرد في الوثيقة GC 34/L.8)، وأوصى بعرضه على مجلس المحافظين لينظر فيه.
- 12- مراجعة سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق**
وفقاً للقرار 158/د-33 بشأن مراجعة سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق، سيرفع المجلس التنفيذي إلى مجلس المحافظين في دورته الرابعة والثلاثين مقترحات بشأن إدخال تعديلات على سياسات الإقراض ومعاييرها تأخذ بعين الاعتبار جميع التطورات التي طرأت منذ المراجعة السابقة لسياسات الإقراض ومعاييرها في 1998، وتعتبر بدقة ووضوح عن السياسات والمعايير العريضة التي تنطبق على التمويل من قبل الصندوق. وسترد مراجعة سياسات الإقراض ومعاييرها في الصندوق في الوثيقة GC 34/L.9.
- 13- تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء**
ستوفر الوثيقة GC 34/L.10، المعروضة على مجلس المحافظين للعلم، التقرير المرحلي الثامن عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في الصندوق، كما وافق عليه المجلس التنفيذي في دورة سبتمبر/أيلول 2003.
- 14- تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر**
وافق مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين على اختيار الصندوق كمؤسسة تستضيف الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتتضمن الوثيقة GC 34/L.11 تقريرا مرحليا عن عمليات الآلية العالمية خلال العام 2010.
- 15- مخصصات رئيس الصندوق**
بناء على توصية المجلس التنفيذي، ينبغي إعادة تشكيل لجنة مخصصات رئيس الصندوق من قبل مجلس المحافظين في فبراير/شباط 2011 لزيادة توضيح المبادئ التوجيهية ذات الصلة بمخصصات رئيس الصندوق. وعلى لجنة مخصصات رئيس الصندوق رفع تقرير إلى مجلس المحافظين في دورته الخامسة

والتلثين في فبراير/شباط 2012. وسيرد في الوثيقة GC 34/L.12 مشروع قرار بهذا الخصوص لكي ينظر فيه المجلس.

16- مسائل أخرى

بموجب هذا البند، سينظر مجلس المحافظين في أي مسائل إضافية لم تدرج في جدول الأعمال المؤقت، مما قد يقترحه أعضاء المجلس و/أو الأمانة.